

Adı: 19T**Okul psikolojik ve kapsayıcı pedagojik danışmanlık ve destek merkezi (SIBUZ) ile AB Veri Koruma Temel Yönetmeliği (DSGVO) uyarınca kişisel verilerin kaydedilmesi ve toplanması hakkında bilgi**

Siz veya iletişim kişiniz 19T SIBUZ'a başvurdu. Burada SIBUZ çalışanları tarafından sizinle ilgili veriler toplanır ve kaydedilir. Bunun için DSGVO uyarınca kişisel verilerin kaydedilmesi ve toplanması hakkında aşağıdaki bilgileri alacaksınız.

Veri Koruma Temel Yönetmeliği anlamında sorumlu yer, 19T SIBUZ'dur. Adres: 19T.

Veri işleminin kapsamı ve tanımı:

Kişisel verilerin kaydedilmesi ve dokümantasyonu (özellikle ana veriler ve iletişim verileri, hastanın geçmişi, bulgular, test sonuçları, sevk planları ve protokoller) kağıt dosya, kısmen de elektronik şekilde gerçekleşir.

Veri işleme amaçları ve hukuki dayanakları:

Profesyonelce bir danışma yürütebilmek adına toplanan veriler, SIBUZ çalışma organizasyonu, rapor düzenleme ve uzman görüşleri için gereklidir. Ayrıca istatistikler isimsiz düzenlenmiş bir şekilde kullanılır. Bununla birlikte veri işleme, DSGVO 9. Madde 2. Fıkrasına göre SIBUZ tarafından sağlanan danışmanlık ve destek faaliyetlerine hizmet eder.

Veri toplama, SIBUZ'un sizin veya iletişim kişiniz için etkin olduğu yasal ilkelere dayanır. Özellikle: Berlin Eyaleti Okul Kanunu (SchulG) 107, 64. Madde 8. Fıkra ve Özel Pedagojik Destek Hakkında Yönetmelik (SopädVO).

Tüm kişisel veriler, StGB 203. maddeye tabidir ve yalnızca onayınızla yasal görevin yerine getirilmesi için üçüncü kişiyle paylaşılır. Bu, kendi isteğinizle SIBUZ'a başvurduysanız geçerlidir. Sadece yasal olarak düzenlenen istisnai durumlarda (ör. tehlike durumları) veriler onayınız olmadan paylaşılır. Diğer taraftan okul, SIBUZ'a başvurursa yalnızca SIBUZ tarafından bulunan sonuçları, okul tarafından sorulan soruların cevapları anlamında alır (SchulG 64. Madde 8. fıkra).

SIBUZ'un cevaplarını iletmediği münferit sonuçlar veya test sonuçları paylaşılmaz.

Kaydetme süresi ve yeri:

SIBUZ tarafından toplanan verilerin saklanması ve kaydedilmesi, kapsayıcı pedagojik ve okul psikolojisi uzmanlık alanlarında işlemin bitmesinden sonra yasal düzenlemeler aracılığıyla farklı uygulanır.

Kapsayıcı pedagoji uzmanlık alanında dosyaların yetkili okula iadesi gerçekleşir. Yasal olarak öngörülen muhafaza süresi, genel okulu ziyaret yükümlülüğünün sonundan itibaren iki yıldır.

Okul psikolojisi uzmanlık alanında toplanan veriler SIBUZ'da kalır ve orada okulu terk etmesinden itibaren en uzun iki yıl kaydedilir veya saklanır. Ancak bu süre, genel okul yükümlülüğünün bitiminden önce sona ermez.

İlgili kişinin hakları: (DSGVO 15-21. Mad.)

Sorumlular tarafından sizinle ilgili kişisel veriler hakkında bilgi alma hakkınız vardır. Şahsınızla ilgili doğru olmayan veriler işleniyorsa düzeltilme hakkınız vardır. Yukarıda bahsi geçen amaçlar doğrultusunda verilere artık gerek duyulmuyorsa verilerin silinmesini talep etme hakkınız bulunmaktadır. Verilerin veya

Merkez e-posta kutusu (Elektronik imzalı dokümanlar için de geçerlidir): post@senbjf.berlin.de

Türkische Textfassung

silme işleminin doğruluğu hakkındaki sorular hala açıklanamamış ise işlemeyi sınırlandırma hakkınız bulunmaktadır. Veri devredilebilme hakkınız vardır. Yani, sizinle ilgili kişisel verilerin bir kopyasını standart ve makine tarafından okunabilir dosya formatında almayı talep edebilirsiniz. Temel olarak bu, hukuki olarak yukarıda bahsi geçen yasal ilkelere dayanıyorsa veri işlemlere karşı genel bir itiraz hakkınız bulunmaktadır.

Verileriniz istisnai olarak açık bir yasal talimat doğrultusunda işleme alınacaksa, itiraz hakkınız bulunmamaktadır. Bu tür istisnai bir durumda itirazınız kabul edilmez. Verilerinizin işleme alınması için yasal bir zorunluluk yoksa itirazınız, ilgili SIBUZ'un çalışmalarının gerekliliği ile işlemin durdurulması arasında sizin menfaatlerinizin değerlendirilmesine yol açacaktır. Sadece SIBUZ'un başka şekilde sizin veya okul için çalışması mümkün değilse ve sizin veya okulun başka bir çalışma talep etmeniz durumunda, itirazınıza rağmen verileriniz işleme alınmaya devam edilecektir.

Kişisel verilerin korunması ihlali söz konusu olursa ve bu, kişisel haklar ve özgürlükler için yüksek bir risk teşkil ediyorsa o zaman sorumlu kişi gecikmeden sizi bu konu hakkında bilgilendirir. (DSGVO 34. Mad.)

DSGVO 77. mad. uyarınca kişisel verilerinizin işlenmesinin hukuka aykırı bir şekilde gerçekleştiği görüşündeyseniz yetkili denetim makamına şikayet etme hakkınız bulunmaktadır. Bunun için Berlin'deki Veri Koruma ve Bilgi Alma Özgürlüğü temsilcisi ile iletişime geçebilirsiniz. Friedrichstraße 219, 10969 Berlin, Tel. (030) 13889-0, Faks (030) 2155050, E-posta: mailbox@datenschutz-berlin.de.

Yukarıdaki bilgileri okudum:

Tarih, İmza (*gerekirse her iki bakım ve koruma yetkilisi*)

Alle Eintragungen auf diesem Formular müssen in der Amtssprache Deutsch und mit deutschen Lettern erfolgen, damit diese gelesen und verarbeitet werden können.

Falls dies den Erziehungsberechtigten bzw. Jugendlichen allein nicht möglich ist, sollte Hilfestellung durch den/die Bearbeiter/in oder einen/eine Sprachmittler/in erfolgen.

Das unterschriebene Formular ist **immer zusammen** mit der dt. Version der Erklärung in der Akte abzuheften.